

31. 05. 2007

ad N:o 4/670/2007

Uey

Helsinki 30.5.2007

Opetusministeriö  
PL 29  
00023 Valtioneuvosto

Viite: Opetusministeriön lausuntopyyntö 1.3.2007,  
Dnro 4/670/2007

Asia: Tekijänoikeusjärjestelmän arviointia ja tekijänoikeuslainsäädännön  
kehittämistä koskeva lausunto

Ylioppilastutkintolautakunta esittää kunnioittavasti opetusministeriölle tekijänoikeusjärjestelmän arviointia ja tekijänoikeuslainsäädännön kehittämistä koskevana lausuntonaan seuraavan.

Ylioppilastutkintolautakunnan toimintaa koskettava tekijänoikeuteen liittyvä seikka liittyy tekijänoikeuden rajoituksiin. Ylioppilastutkinnon tehtäviin saadaan ottaa vapaasti tekijänoikeudella suojattua aineistoa. Tämä on lautakunnan kannalta riittävä säädös, joka turvaa riittävässä määrin tutkinnon tehtäviin liittyvän salassapidon.

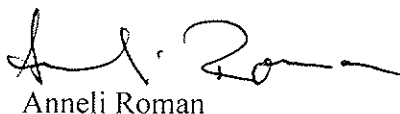
Kaikesta kokeissa käytettävästä aineistosta ei kuitenkaan löydy ruotsinkielistä käännöstä ja päinvastoin. Tehtävät on kuitenkin laadittava molemmilla kotimaisilla kielillä. Keskustelua on herättänyt se, salliiko tekijänoikeuslain rajoitussäännös tehtävienlaadinnan kannalta riittävässä määrin muuntelemisen, esim. kääntämisen toiselle kotimaiselle kielelle.

Lähdemme siitä, että ylioppilastutkintoon liittyvä olemassa oleva rajoitussäännös säilyy ja että mahdollisessa lainvalmistelussa otetaan huomioon edellä kuvattu mahdollisuus aineiston muuntelemiseen.

Puheenjohtaja

  
Juhani Lokki

Pääsihteeri

  
Anneli Roman

Suvilahdenkatu 10 B  
Helsinki

Söderviksgatan 10 B  
Helsingfors

PL 50  
00581 Helsinki

PB 50  
00581 Helsingfors

Puhelin Telefon  
(09) 773 801

Faksi Fax  
(09) 762 274

<http://www.minedu.fi/yo-tutkinto/>